

Espagne Portugal mai 2012

1^{re} partie, jusqu'à Tolède

Nous avons fait un choix : voir un maximum de choses en un minimum de temps. Ce voyage nous permet d'avoir un aperçu global de l'Espagne.

Si nous désirons revoir une ville ou une région, nous pourrons alors choisir et y rester quelques jours.

Pour ceux qui n'ont pas l'habitude :

Lorsque vous verrez des coordonnées géographiques du type $+45^{\circ} 30' 11.05''$, $+0^{\circ} 24' 20.06''$

Vous pourrez les taper dans Google Maps. Vous obtiendrez alors la situation à quelques mètres près.



Vendredi 11 mai 2012

Départ de Combiers à 8 h 00

Marmande, Casteljaloux, Mont-de-Marsan, Ortez, St-Jean-Pied-de-Port, Pamplona, Salinas de Oro, Abárzuza.

À Pamplona, nous entrons dans la ville pour y circuler et avoir un aperçu de la ville que nous trouvons sans attrait particulier.

Ensuite, nous reprenons la direction de Logroño, mais en passant par une charmante petite route, la NA 700.

Arrivés à Abárzuza, nous trouvons une "casa rural" (chambre d'hôte).

À 3 ou 4 km, nous découvrons le monastère d'Iranzu.



Pamplona



Entre Pamplona et Abárzuza

Ci-contre :

+42° 47' 45.60", -1° 48' 49.82"

Ci-dessous :

+42° 47' 26.78", -1° 50' 36.96"





Monastère d'Iranzu

+42° 44' 54.63", -2° 2' 15.16"

Samedi 12 mai 2012

Nous faisons quelques détours en voiture dans Logroño, rien de vraiment particulier ne nous attire.

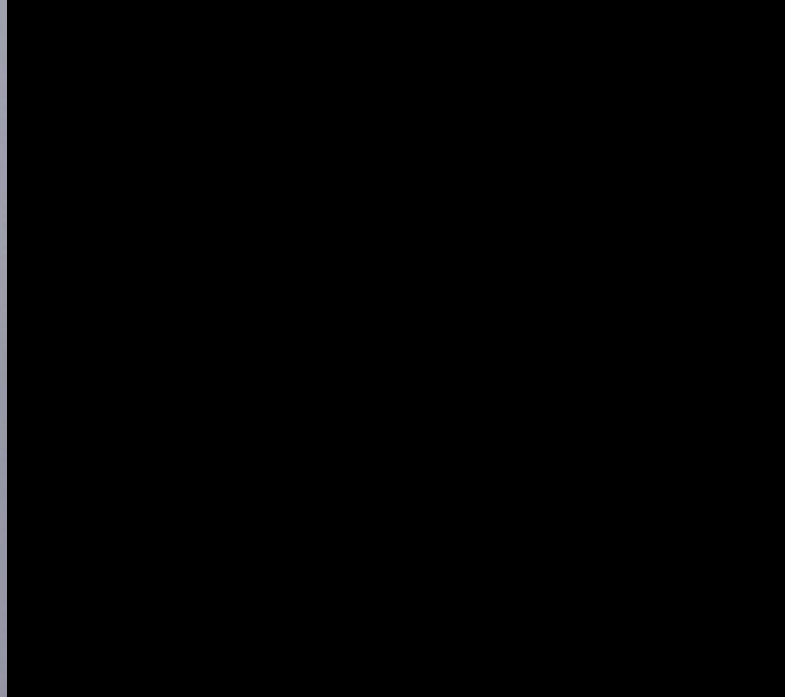
Direction Segovia par la N111 puis la LR833 puis la SO 830 qui passe dans le parc national d'Urbión. Nous franchissons le port de Santa Inès, à 1753 m qui sépare la sierra de Urbión et la sierra Cebollera, nous traversons l'Embalse de la Cuerda de Pozo (sur un pont), puis en suivant la SO 910 nous parcourons de grandes étendues d'un paysage ressemblant à de la garrigue. Par la N122 puis la N110, nous nous dirigeons vers Segovia. À quelques km de la ville, nous trouvons un hôtel très convenable pour 40 €.

Après avoir mangé, nous allons nous promener dans la petite ville de San Ildefonso avec son "Palacio Real"



Monastère d'Irache

N 42° 39' 01" W 2° 02' 38"



**Vautours à une douzaine
de km au sud-sud-ouest
de Logroño**

+42° 18' 27.14", -2° 33' 24.64"



Embalse (retenue) de la Cuerda del Pozo

+41° 51' 53.28", -2° 47' 14.47"





Palacio Real

San Ildefonso

N 40° 53' 52" W 4° 00' 17"

Basilique

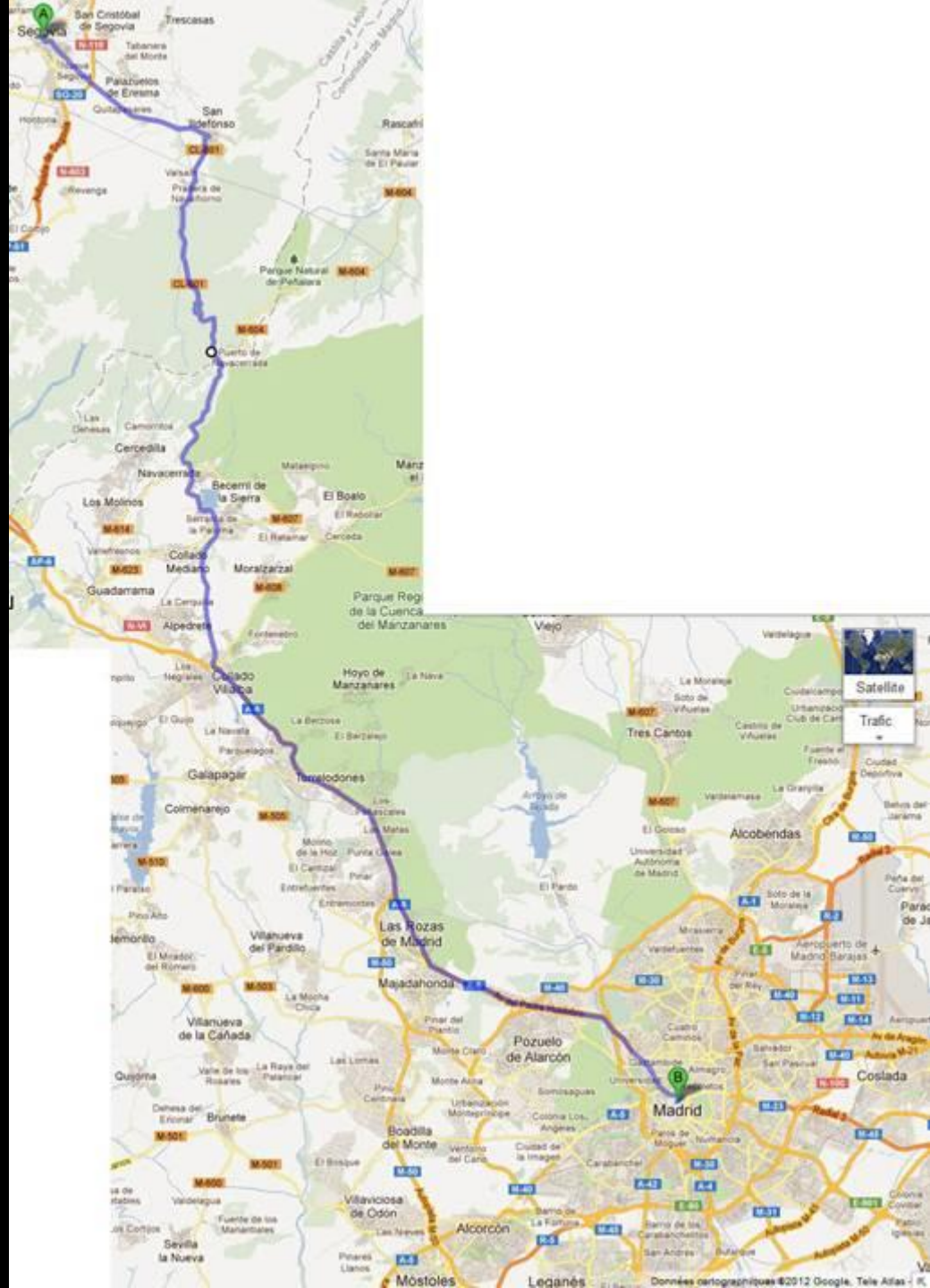


Aujourd'hui, le programme a été chargé.

Le matin, visite de Segovia, l'après-midi, visite de Madrid.

Un certain nombre de km à pied...

Segovia, cette cité nous a enchantés. À tous les coins de rue, nous avons été émerveillés.



Segovia

Aqueduc Romain immense et particulièrement bien conservé



Église San Martin



Une maison à loggia





Alcazar

Segovia

VeraCruz depuis l'Alcazar



Cathédrale



Plaza San Martin



Légèreté de la dentelle

Puissance des remparts



Segovia

Segovia

Iglesia de San Martín

Torre de Arias Dávila



(Santa) Martine

Rues de Segovia



Dimanche 13 mai 2012

Après avoir quitté Ségovia vers 12h, nous nous dirigeons en direction de Madrid par la CL 601.

Nous traversons la Sierra de Guadarrama par un col, Puerto de Navacerrada, à 1880 m d'altitude, où il fait 25 °C.

Arrivés à Madrid, il fait 37 °C.

Nous essayons de voir un maximum de cette grande, belle et vivante métropole.

Cette journée de marche aura raison des jambes de Martine



Puerto de Navacerrada +40° 47' 20.14", -4° 0' 12.30"

photo de Siro Otero García

Madrid



Plaza Mayor





Plaza de la Vila



**Catedral
de la
Almudena**

Madrid

**angle calle de Ferraz
et plaza de España**

Palacio Real



Madrid

Fontaine de la Plaza de España



Madrid



Iglesia de Santa teresa y San José



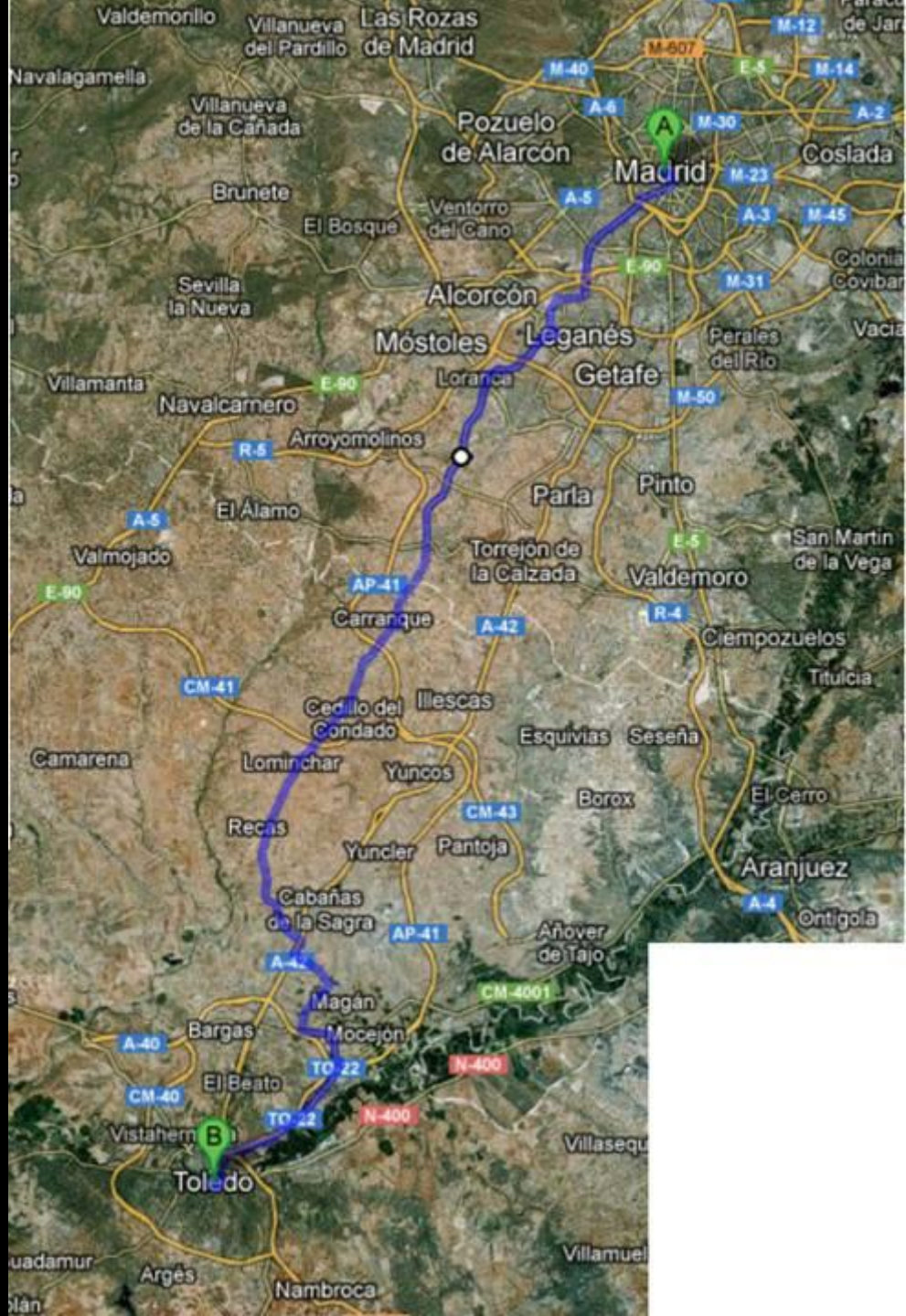
Toujours dimanche 13 mai 2012

Vers 19 h 15, départ en direction de Tolède par la M407. Un rond-point tous les 300 m, le gps indique 1 h 45 pour faire 54 km...

Vers 21 h 15 nous trouvons un hôtel.

Le 14 mai, Tolède, 35 °C

Quelle belle ville !



Toledo



La cathédrale





Puerta del Sol







Mairie





L'Alcazar



Dans l'entrée du marché municipal



Plaza de la Magdalena



Près de la cathédrale



Calle de Garcilaso de la Vega

Porte Alfonso VI



Hôtel de la porte Bisagra



La visite de Tolède est terminée.

Fin de la 1^{re} partie

Espagne Portugal mai 2012

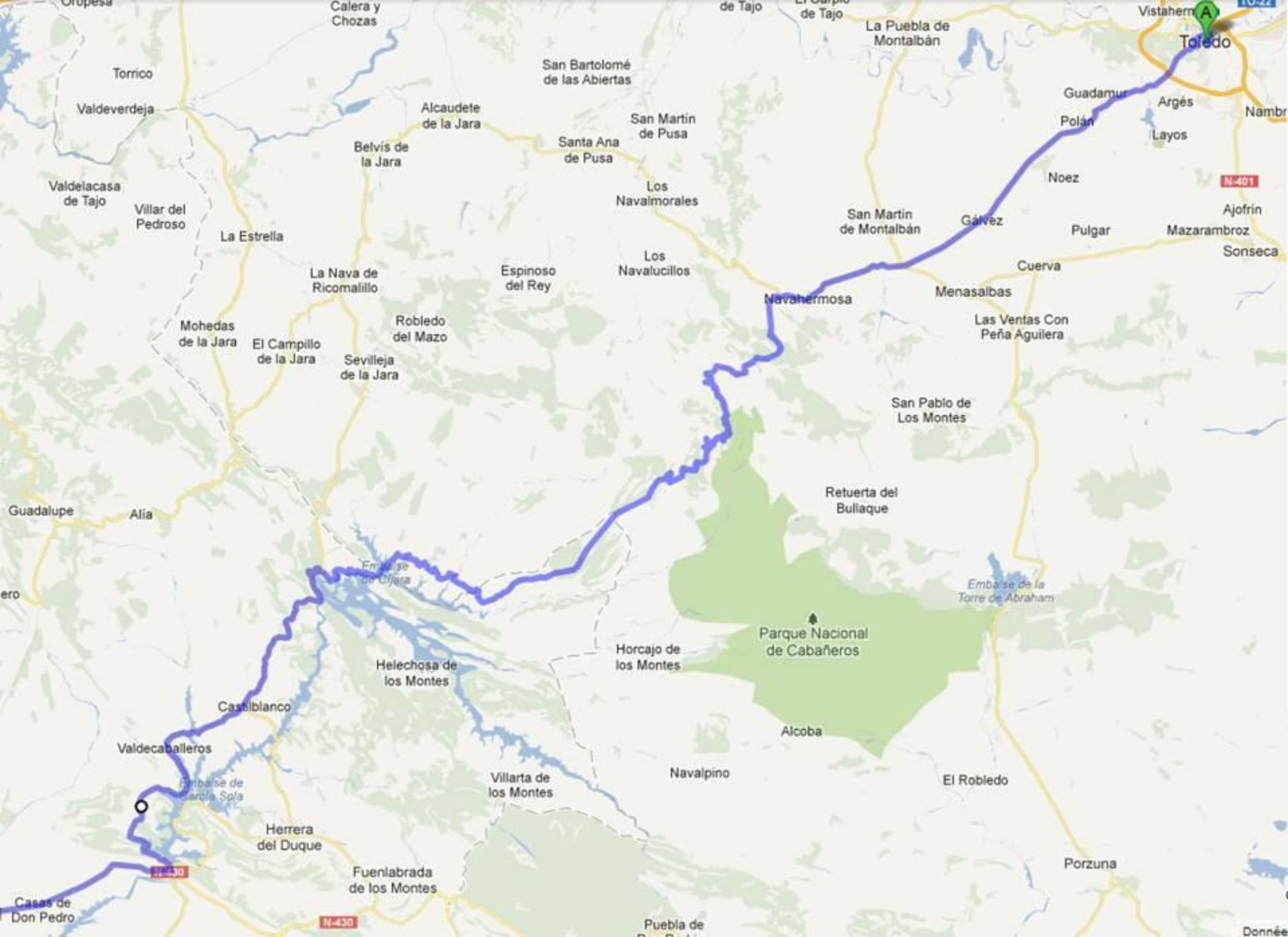
2^e partie, Tolède à Lisbonne

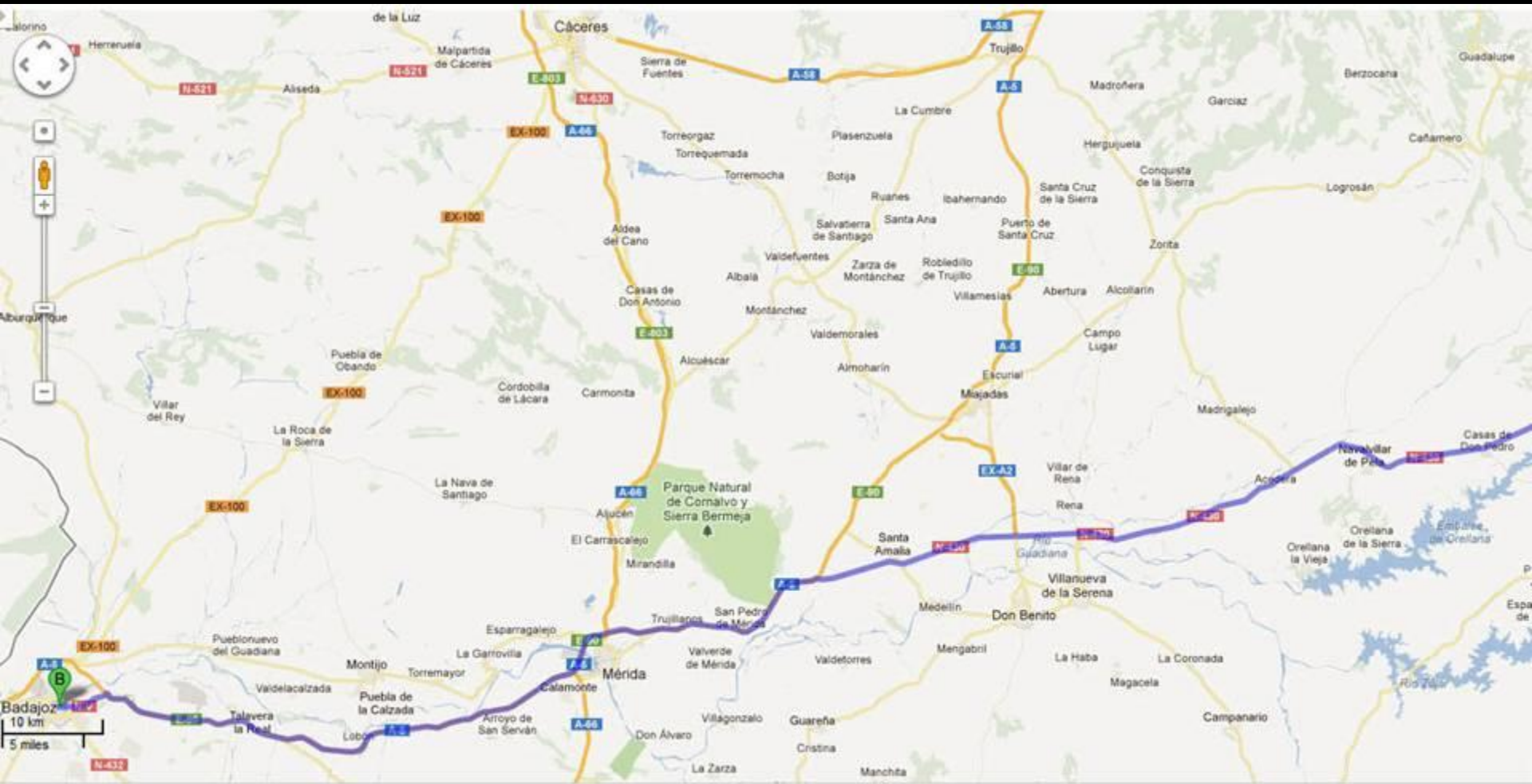
Lundi 14 mai 2012 vers 15 h 30 direction de Badajoz via CM 401, CM 4157 (Navahermosa, Hontanar), CM 4153 puis encore CM 4157, CR 740. Nous traversons les monts de Tolède pour rejoindre une série de lacs de barrages hydroélectriques, nous passons dans le parc national de Cabañeros. En trois heures de route, nous voyons 4 voitures et autant de maisons dont une hacienda. La végétation : chênes lièges et pins, puis landes et lavande, landes et lavande, landes et lavande. Martine trouve la route longue et monotone, mais moi je me régale dans cette nature sauvage. Nous rejoignons la N 430 et là, nous cherchons où dormir. Voyant nos difficultés, un homme à fait 40 km pour nous trouver enfin un hôtel à Herera del Duque.

Pour ceux qui n'ont pas l'habitude :

Lorsque vous verrez des coordonnées géographiques du type +45° 30' 11.05", +0° 24' 20.06"

Vous pourrez les taper dans Google Maps. Vous obtiendrez alors la situation à quelques mètres près.







Parc national de Cabañeros

N 39° 33' 58" W 4° 34' 47"

Lavande papillon



Chêne liège



9 km de ligne droite
avec de la lavande tout
le long

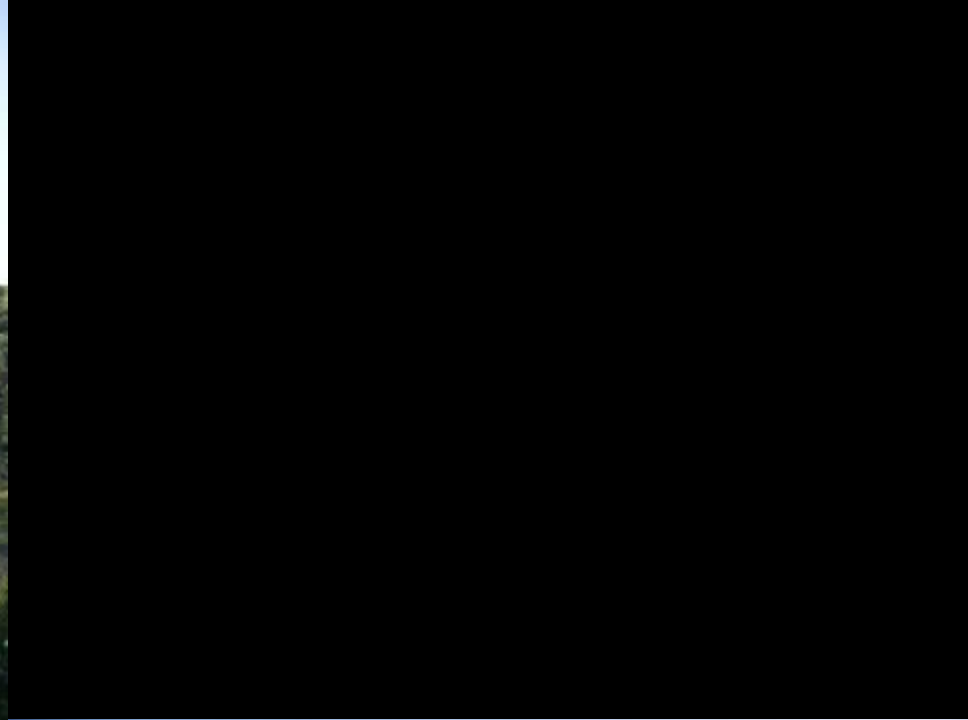
N 39° 27' 36.91" W 4° 39' 26.21"



Lac de Cijara

(retenue hydroélectrique)

N 39 24' 09" W 4° 56' 40"



Mardi 15 mai 2012



Lac de García de Sola

N 39 10' 24" W 5° 10' 27"



Ce ne sont pas les fantômes qui ont investi le Castillo de La Encomienda mais les cigognes

N 39° 1' 42.97" W 5° 45' 48.72"

Eucalyptus



Oiseau sur une branche d'eucalyptus

Sur les bords du Rio Guadiana

N 38 54' 03" W 6° 45' 47"







Dans la plaine du Rio Guadiana, on trouve beaucoup de rizières

Badajoz

La voiture à l'ombre, lorsque nous l'avons reprise, le thermomètre indiquait 40 °C !!!

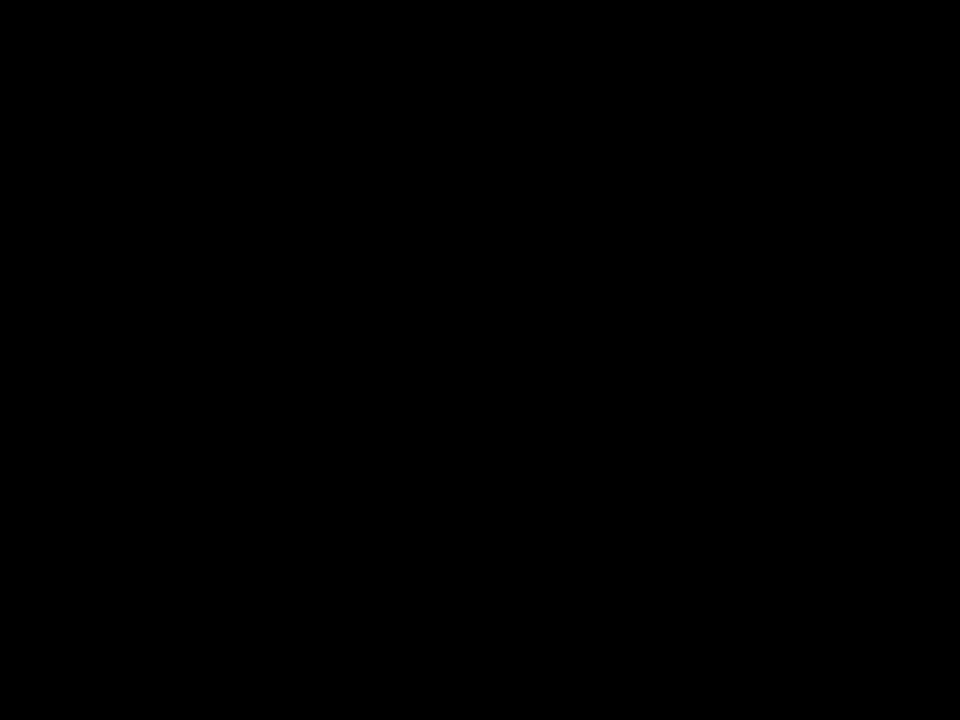
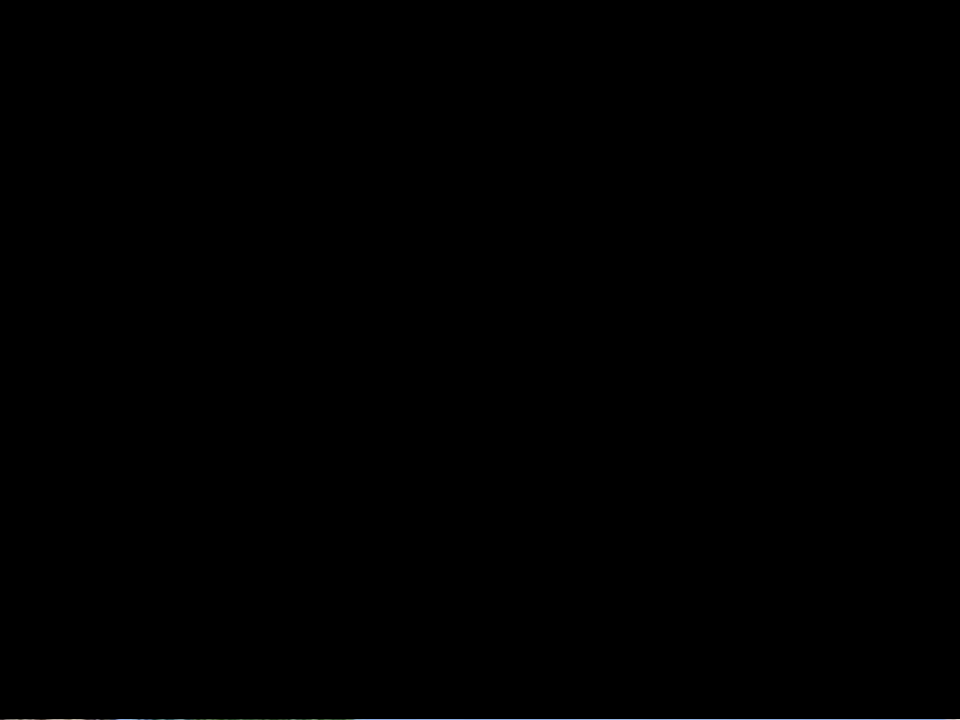


Fuerte de San Cristóbal

Se alza en el Cerro de Orinace o San Cristóbal que surge frente a la Alcazaba del otro lado del Guadiana. Construido en el siglo XVII fue el primero de los bastiones exteriores del sistema abaluartado moderno dispuestos como refuerzo del recinto principal. De valor estratégico fundamental, en numerosas ocasiones desempeñó papel decisivo en la defensa de la ciudad frente a los ataques procedentes de Portugal.

Fortifications à la
manière de Vauban

N 38° 53' 27" W 6° 58' 28"



Depuis le fort San Cristóbal



Badajoz



Le Rio Guadiana



Badajoz

Plaza de España

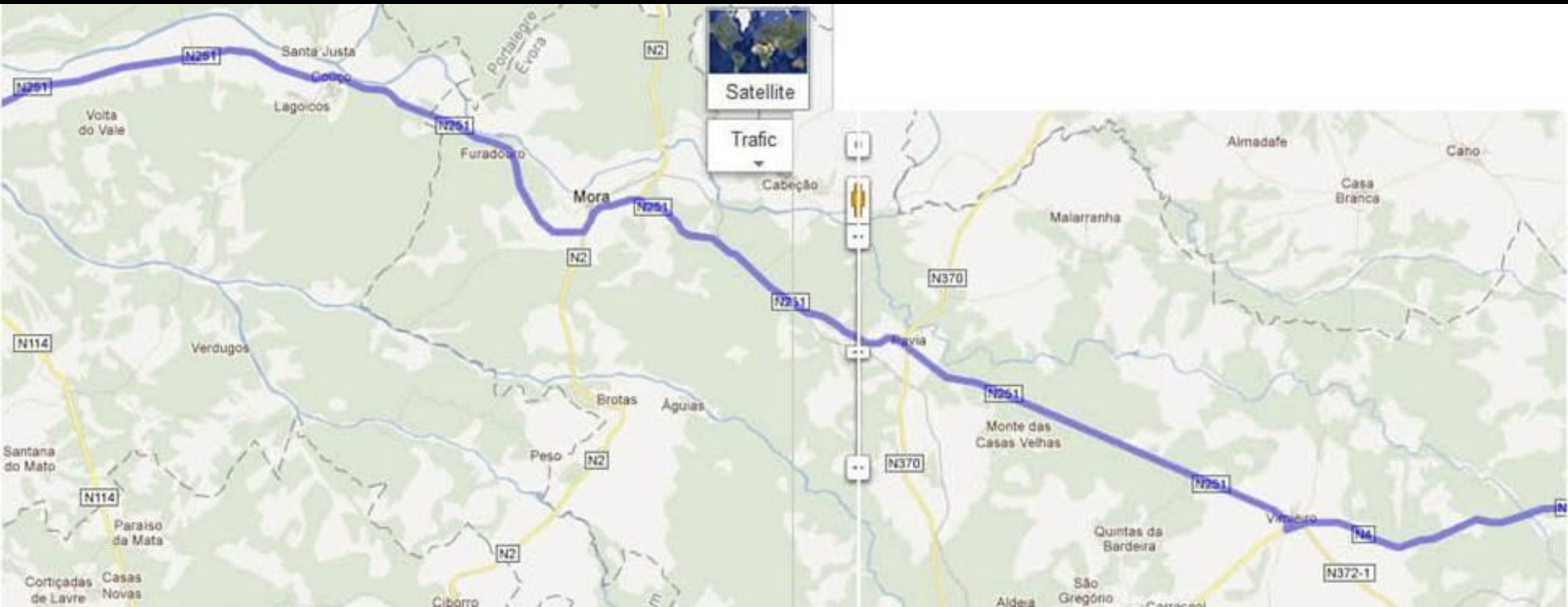
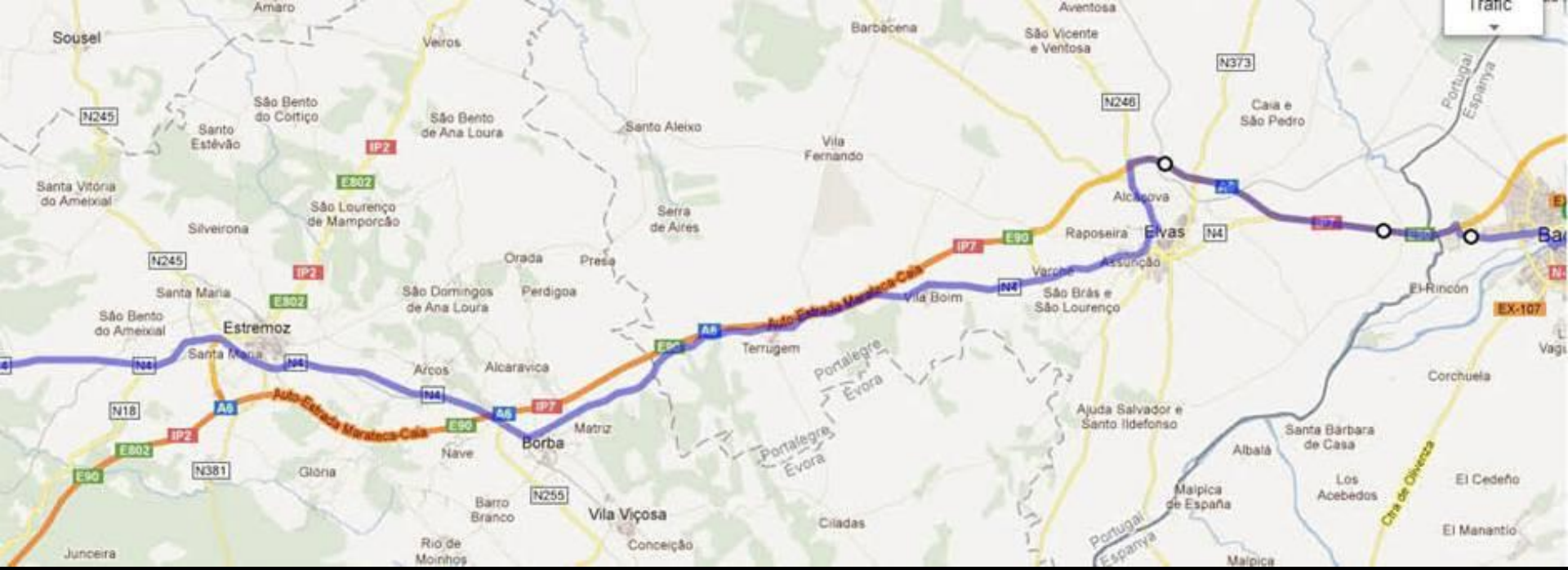
Cathédrale San Juan Bautista

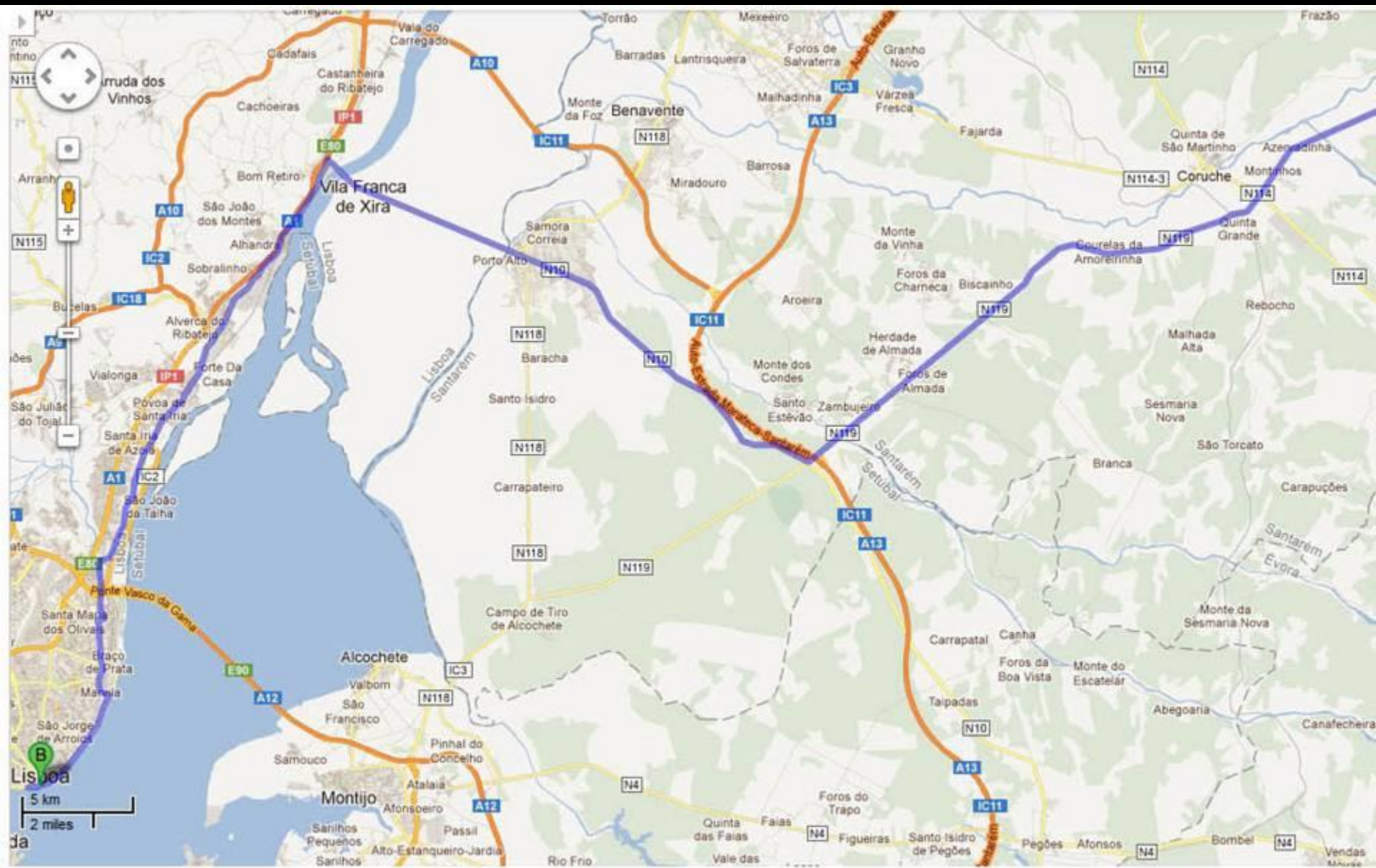


Plaza de Soledad



Badajoz





Nous entrons au Portugal sans nous en apercevoir. À Elvas, une quinzaine de km après Badajoz, l'hôtel Brasa nous accueille, 44 € avec petit déjeuner, excellent. (il est une heure de plus qu'hier à la même heure)

N 38° 52' 22.76"

W 7° 9' 30.14"



Forte de Santa Luzia à Elvas (Le pendant du Fuerte de San Cristóbal à Badajoz)

Mercredi 16

Départ à 10h20 à notre montre, mais 9h20 à l'heure portugaise.

Jusque vers 13h, nous visitons la citadelle d'Elvas.

Environ 47 ha (Blaye et Brouage font environ chacune 14 ha) avec des fortifications du type Vauban mais conçues par le père jésuite Cosmander sur la base du traité de fortifications de l'ingénieur Samuel Marolois, dont les travaux, conjointement à ceux de Simon Stevin et d'Adam Fritach, lancèrent l'école hollandaise de fortification dans le monde. Cosmander appliqua la théorie géométrique de Marolois à la topographie irrégulière d'Elvas et produisit un système défensif considéré comme un chef-d'œuvre de son époque. Le plus grand système défensif de remparts à douves sèches du monde (source Unesco).

Nous en profitons pour faire quelques courses, Martine ne se nourrit pas seulement d'amour et d'eau fraîche, mais moi non plus...



Elvas

N 38° 52' 39.01" E 7° 9' 44.97"





Un pilori



Elvas

Une rue



**Une chapelle et 2 églises
en moins de 200 m**

Elvas



Azulejos au-dessus d'une porte

Puerta de Évora

Élvas



Place de la
République et
cathédrale



Une porte latérale
de la Cathédrale



Aqueduc

Elvas



Jusqu'à Lisbonne, dans la plaine arrosée par le Rio Sorraia et ses affluents, nous trouvons des cultures vivrières, des chênes-lièges, des pins, des oliviers et des eucalyptus.

Sur beaucoup de maisons on peut admirer des faïences.

À hauteur de Montinhos, sur la N 251, à 65km à vol d'oiseau de Lisbonne, chaque poteau est occupé par un nid de cigognes.

Cet oiseau est majestueux.

N 38° 57' 47" W 8° 29' 07"





À gauche, marché municipal de
Villa de Franca

N 38° 57' 12.11" W 8° 59' 25.09"

Villa de Franca





Un peu au nord de Lisbonne. Vraisemblablement une station de télécommunications.

Sur le trajet, nous trouvons plusieurs portugais qui parlent un peu le français.
Essayez de trouver un français qui parle un peu le portugais...

Nous trouvons une chambre d'hôte à Sintra (un peu au nord-ouest de Lisbonne)
Dans le chemin d'accès, en faisant une manœuvre, je fais fumer l'embrayage.

Jeudi 17 mai 2012

Après que Martine ait fait griller le sèche-cheveux, nous partons à la rencontre de Lisbonne.

Je trouve que les bâtiments ayant un intérêt architectural ou esthétique sont moins nombreux que dans les villes que nous avons visitées jusque-là.

Lisbonne est animée d'une vie grouillante au point d'induire chez nous un stress plus important que la normale.

Le midi, dans une rue tranquille, nous trouvons un petit restaurant où nous mangeons, avec buffet à volonté, pour 6,25 € chacun.

Dans l'après-midi, en sortant d'acheter une casquette marquée Portugal, Martine se fait délester de 180 € par des pickpockets très discrets. Ma chère casquette...



Entre Sintra et Lisbonne

Ponte de Abril au sud de Lisbonne





Lisbonne



Lisbonne

Lisbonne





Lisbonne



Praça do Comércio



Arcades de la Praça do Comércio

Espagne Portugal mai 2012

3^e partie, Lisbonne à Motril



En cliquant sur une photo, vous pourrez situer l'endroit sur Google Maps et parfois vous y promener avec View Streets.

Vendredi 18 mai 2012

Après avoir dormi à Santiago do Cacém, nous repartons vers Sines, port pétrolier et grande raffinerie.



Cabo de Sines



Cabo de Sines





**À côté de
Porto Covo**



À côté de
Porto Covo



Porto Covo



Vers Sonega



Ervidel

Un village portugais typique avec ses maisons et ses monuments en bleu et blanc ou ocre et blanc.

Ervidel

Un village portugais typique avec ses maisons et monuments en bleu et blanc ou ocre et blanc.





Beja



Serpa

À droite, on peut voir le mécanisme de l'ancien pont-levis.



À gauche, ces arcades, dont on peut voir les pierres dans la partie haute, ont été bétonnées dans la partie basse.



Serpa

Serpa



Après Serpa, une trentaine de km plus loin, nous entrons en Espagne

Aracena



Nous continuons notre route jusqu'à Arroyo de la Plata (à une cinquantaine de km de Séville) où nous trouvons un charmant hôtel avec patio et décors de faïences, le confort très correct, un monsieur très gentil, le tout pour 40 € la nuit et 3 € le petit déjeuner.

Samedi 19 mai



Arroyo de la Plata

Vers 9h00 nous partons en direction de Séville



Monasterio de San Isidoro del Campo – Santiponce

À 8 km au nord de Séville (vu depuis l'autoroute)

**Nous entrons dans Séville.
Quelle superbe ville !!**

Nous ne verrons pas tout...

En bas :

Musée maritime et Torre del Oro



En haut :

El Puente de Triana



El Faro de Triana



Edificio Renta Antigua



Cette cathédrale de Séville, grandiose !!!



L'Alcazar de Séville



La Giralda



Calle del Agua

Au hasard des rues



Au hasard des rues





Dans le parc el Prado nous rencontrons deux françaises profs d'espagnol qui, comme nous, errent dans le marché médiéval.



Sur cette place, on voit de tout...

La Plaza de España a été conçue pour l'Exposition ibéro-américaine de 1929 par l'architecte local Aníbal González (architecte responsable de l'événement) et inaugurée par sa majesté le roi Alphonse XIII d'Espagne.

En cliquant [ici](#), vous aurez plus d'explications.



Palacio de San Telmo



Teatro Lope de Vega

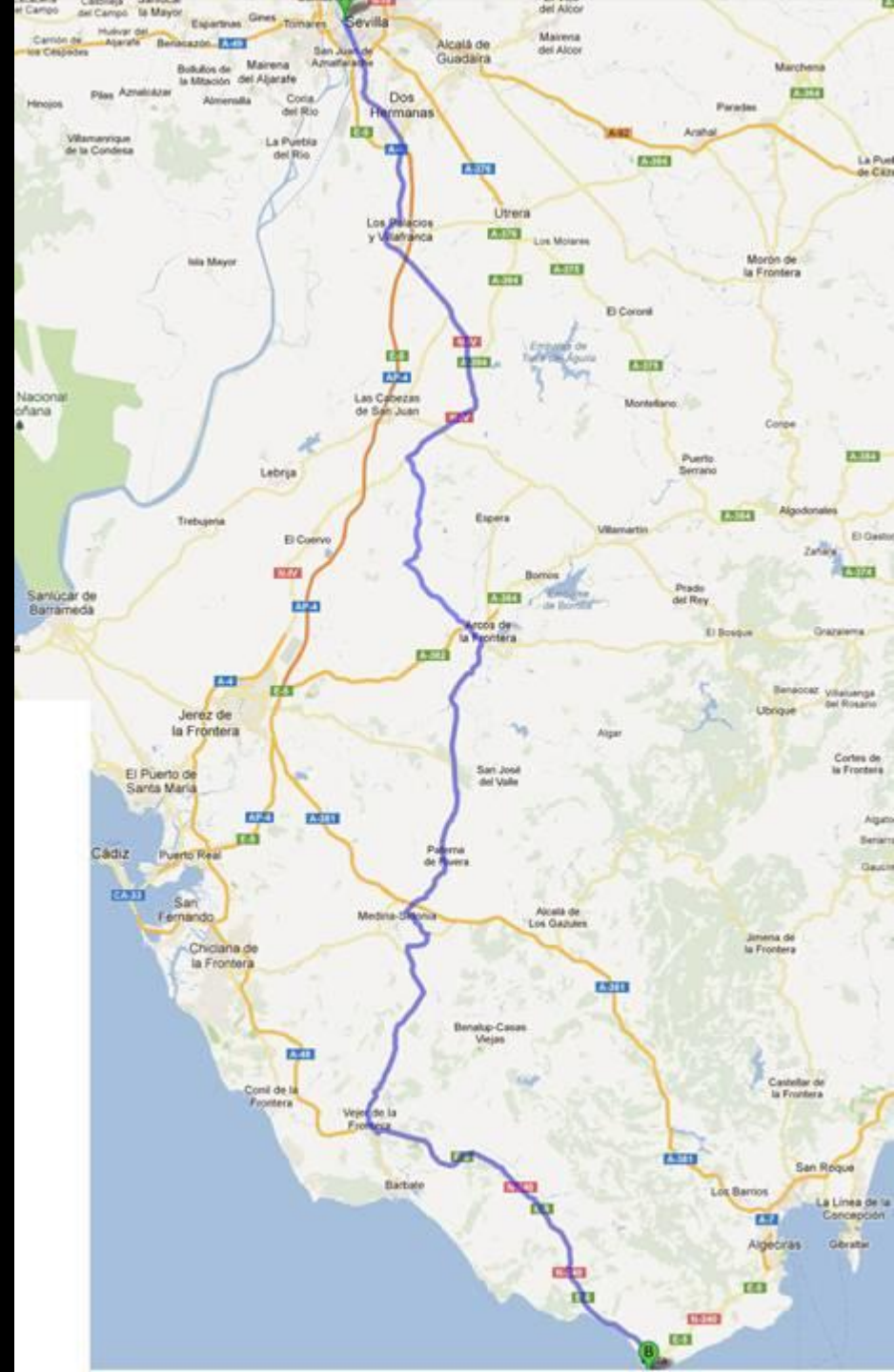


Plaza de Toros



Porte de la féria d'avril 2012
Elle change chaque année

Au revoir Séville
Direction Tarifa





**Près
d'Arcos
de la
Frontera**

**Des éoliennes, on
en voit partout.**

**En Andalousie, il y
en des centaines.**



Vejer de la Frontera



À Vejer de la Frontera nous trouvons un hôtel trois étoiles pour 55 € avec le petit déjeuner, puis, comme à l'habitude, nous allons manger dans un coin tranquille avec notre table et nos chaises de camping. Le vent est tellement fort que nous sommes obligés de faire cuire les côtes de porc dans la voiture. Quelle odeur !! Les portes ouvertes pendant une demi-heure et le vent ne suffisent pas à la faire disparaître.

Dimanche 20 mai

Le culte du "Toro" n'est jamais bien loin.

Quelques km avant Tarifa



Arrivée à Tarifa

Puerta de Jerez



Côté Méditerranée

Lorsque nous arrivons à la pointe extrême sud de l'Europe, l'averse diluvienne qui vient de tomber s'éloigne. (on la voit sur la gauche) Au fond, on aperçoit le Maroc, 16 km. Il fait 8 °C et le vent souffle en continu entre 80 et 100 km/h. Et dire que je croyais qu'il faisait chaud et sec au sud de l'Espagne !

La photo est prise sans zoom, c'est ce que l'on voit à l'oeil nu.



**Côte
Atlantique
(Espagne)**





Côté Méditerranée

Au fond, le Maroc
(au zoom)





Ce rocher, vous connaissez ?

Gibraltar

Bien que nous soyons en territoire britannique, la circulation se fait à droite. Bonne idée.



Le même rocher vu de l'autre côté



Le phare de Gibraltar

Beaucoup de trafic maritime dans ce détroit.



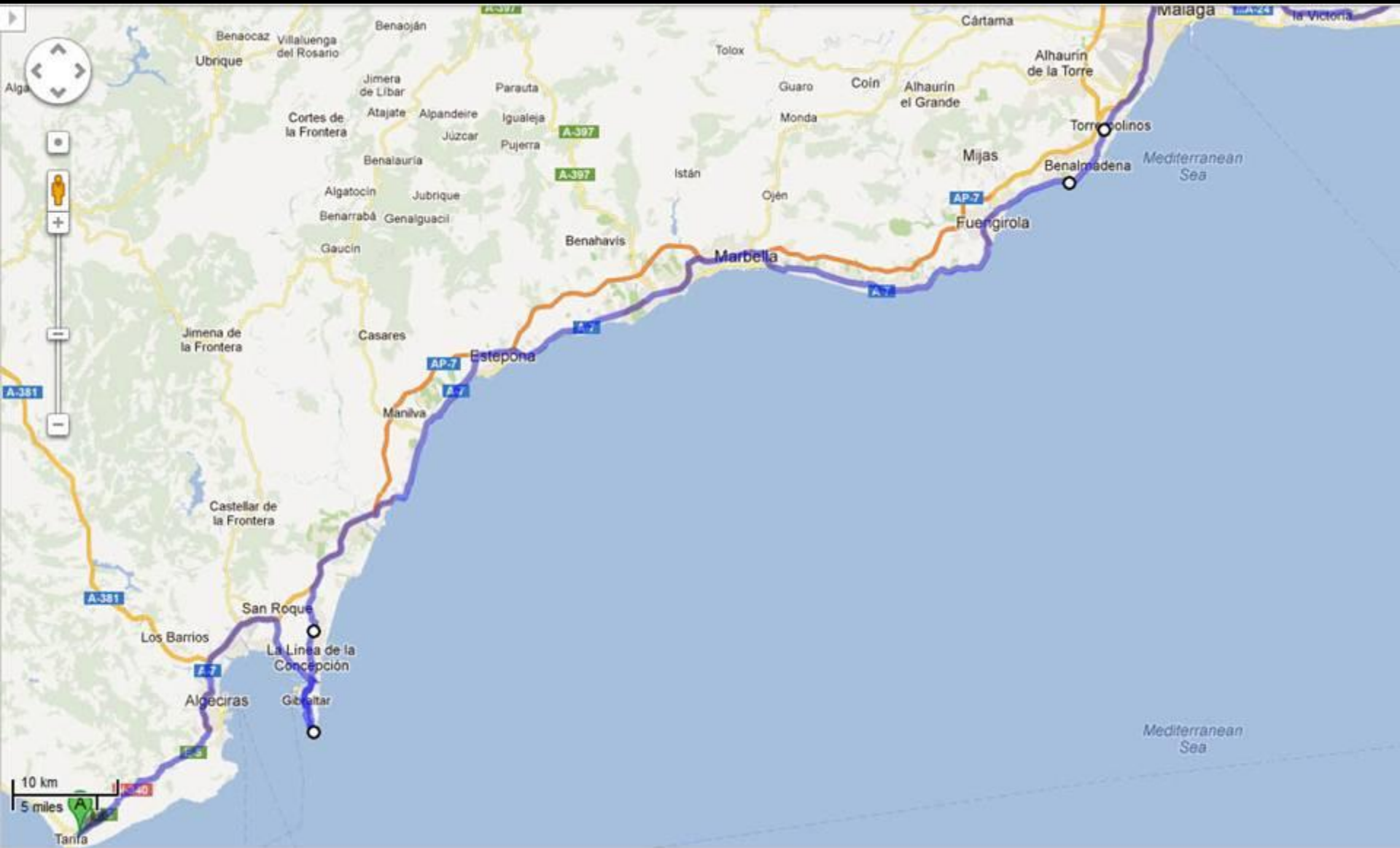
Au moment de partir, nous nous apercevons que la circulation vers l'Espagne est quasiment bloquée. Il nous faudra 3h et 8 min pour faire les 3 km qui nous séparent de la frontière.

Les douaniers espagnols font du zèle en faisant semblant de fouiller toutes les voitures car il y a un différent entre les Espagnols et les Anglais.



Good by Gibraltar

Nous roulons jusqu'à Estepona où nous trouvons un hôtel face à la mer pour 50 €



Lundi 21 mai

Nous longeons la côte, vers 10h, un peu après Marbella, nous nous arrêtons pour profiter un peu de la mer, mais la température ne nous permet pas de nous baigner. C'est là que j'ai découvert cette anémone de mer.



Après avoir passé Fuengirola et Torremolinos nous rendons une petite visite à Málaga.



Au-dessus, tour de la cathédrale

À gauche, tour de l'église San Juan



La cathédrale

Le palais épiscopal



Hôtel de ville



L'Alcazaba et le théâtre antique



Jardin Pedro Luis Alonzo



Un bel eucalyptus

**Universidad de Málaga
Rectorado**

Banco de España



Nous continuons notre route le long de la côte. Entre Lagos et Nerja, on peut admirer une multitude de plages.





**Entre Malaga
et Motril**

**Au fond, la sierra
de Tejeda**



À Motril nous trouvons un hostel pour 36 €, mais la fenêtre donne sur un débarras lui-même éclairé par un petit vasistas. Tant pis, quand nous dormons, nous ne voyons pas le paysage.

**Fin de la troisième partie de
notre voyage.**

À bientôt !

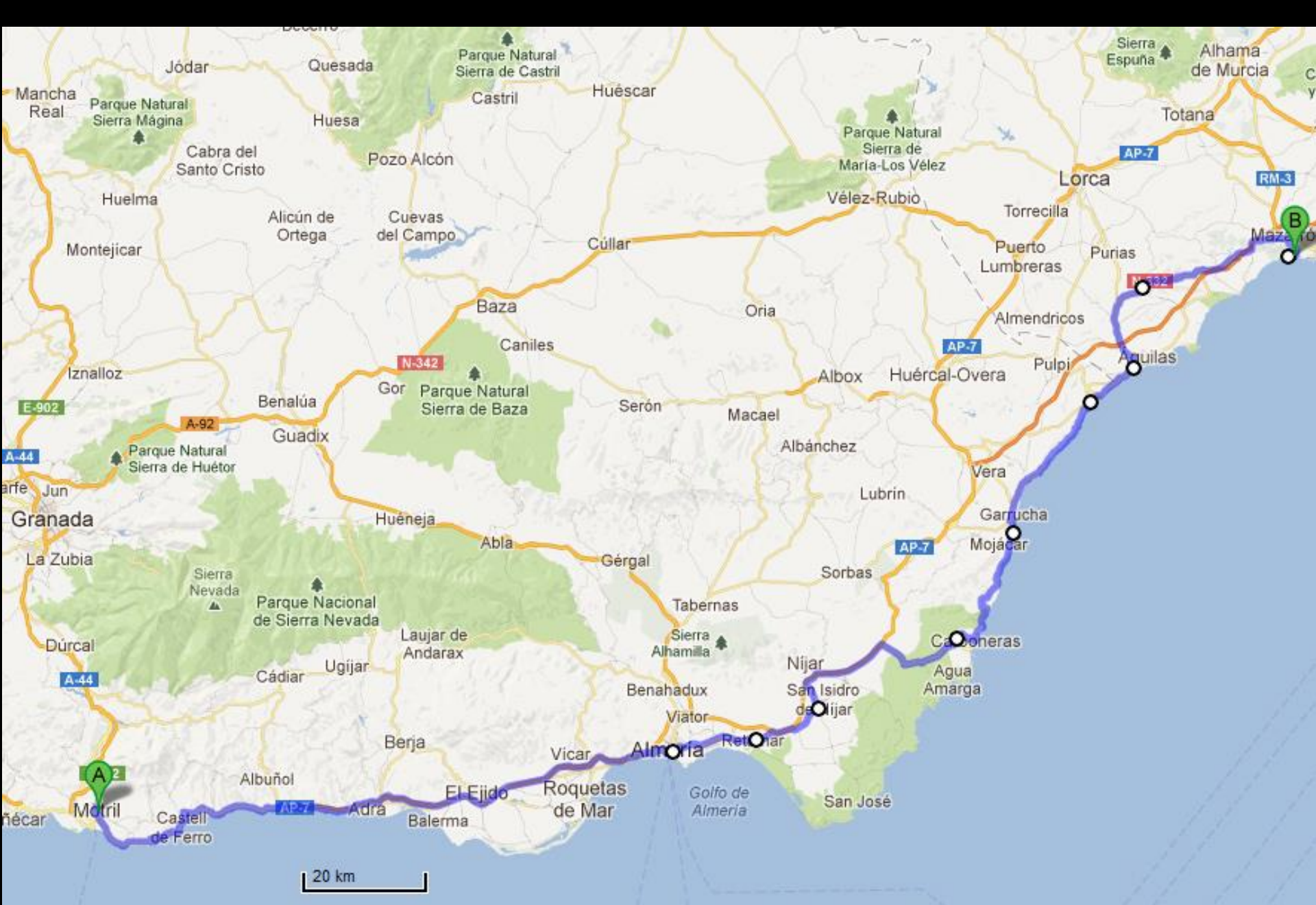
Espagne Portugal mai 2012

4^e partie, Motril à Solsona

Mardi 22 mai 2012

Motril à Mazarrón

J'avais prévu un passage dans la sierra Nevada, mais, ce matin, je ne devais pas être bien réveillé, j'ai oublié. Quand je m'en suis aperçu, il était trop tard. (Ce sera un prétexte pour revenir) J'étais d'autant plus déçu que les paysages le long de cette côte se résument à des serres, des serres et encore des serres. Eh oui ! Il faut bien nourrir les Français.





Nous parcourons maintenant la "Costa del Plástico"
Sur la carte, en blanc, ce sont des serres.



**Aux alentours
d'Almeria, environ
30 000 ha sont
occupés par des
serres en plastique.**

Almeria



La Cathédrale



L'Alcazaba

Pour une fois que nous nous préparions à sortir nos dineros, nous n'avons pas eu à le faire car l'entrée était gratuite.





Toujours l'Alcazaba

[En savoir plus sur Wikipedia](#)





Entre Carboneras et Mojacar



Entre Mojacar et Aguilas.

Au centre, on aperçoit des vestiges romains.



Du côté de Mazarrón, le jardinier n'est pas très créatif...



Par contre, le sculpteur n'est pas mal...



L'entrée du camping de Bolnuevo (Mazarrón)



La plage de Bolnuevo (Mazarrón)



Chambre dans laquelle Martine a passé sa 21900^e nuit (60 ans aujourd'hui)

Cartagena

Asamblea regional de Murcia



1 calle San Diego







Entre Cartagène et Alicante, on trouve fréquemment ce genre de construction. On aime, ou pas, mais cela ne laisse pas indifférent.



Montagne de sel à Santa Pola



Sur cette plage, à une dizaine de km avant d'arriver à Alicante, Martine se met en maillot de bain et trempe ses pieds. Je me baigne, je ramasse un oursin que je mange, puis je trouve un animal en forme de pomme de terre allongée mais de couleur noire. Lorsque je l'ai attrapé en vue de le photographier sur la berge, il m'a envoyé, autour de la main et de l'avant-bras, de nombreux filaments invisibles qui me serraient de plus en plus. Je l'ai vite relâché craignant une réaction allergique, alors, vous n'aurez pas la photo. Depuis j'ai appris qu'il s'agissait d'un concombre de mer ou holothurie. (Il faudrait étudier ces filaments qui ont une résistance étonnante. Il m'a fallu un couteau pour m'en débarrasser...)



Nous sommes à Alicante, à 260 km à vol d'oiseau de la Catalogne.

En voyant ce panneau, j'ai été surpris car nous sommes à 260 km à vol d'oiseau de la Catalogne et ce qui apparaît en deuxième langage ressemble fort à du catalan.

Ayant depuis été à la pêche aux infos, j'ai trouvé une page sur wikipédia qui me semble bien documentée. Il y est indiqué que deux langues sont utilisées dans la région. Le castillan et le langage (ou langue, il y a polémique) local, le valencien, dérivé du catalan. Pour en savoir plus, cliquer [ici](#).



Ce genre d'agglomération est surprenant. On se croirait à Las Vegas... Le soir c'est la fête...



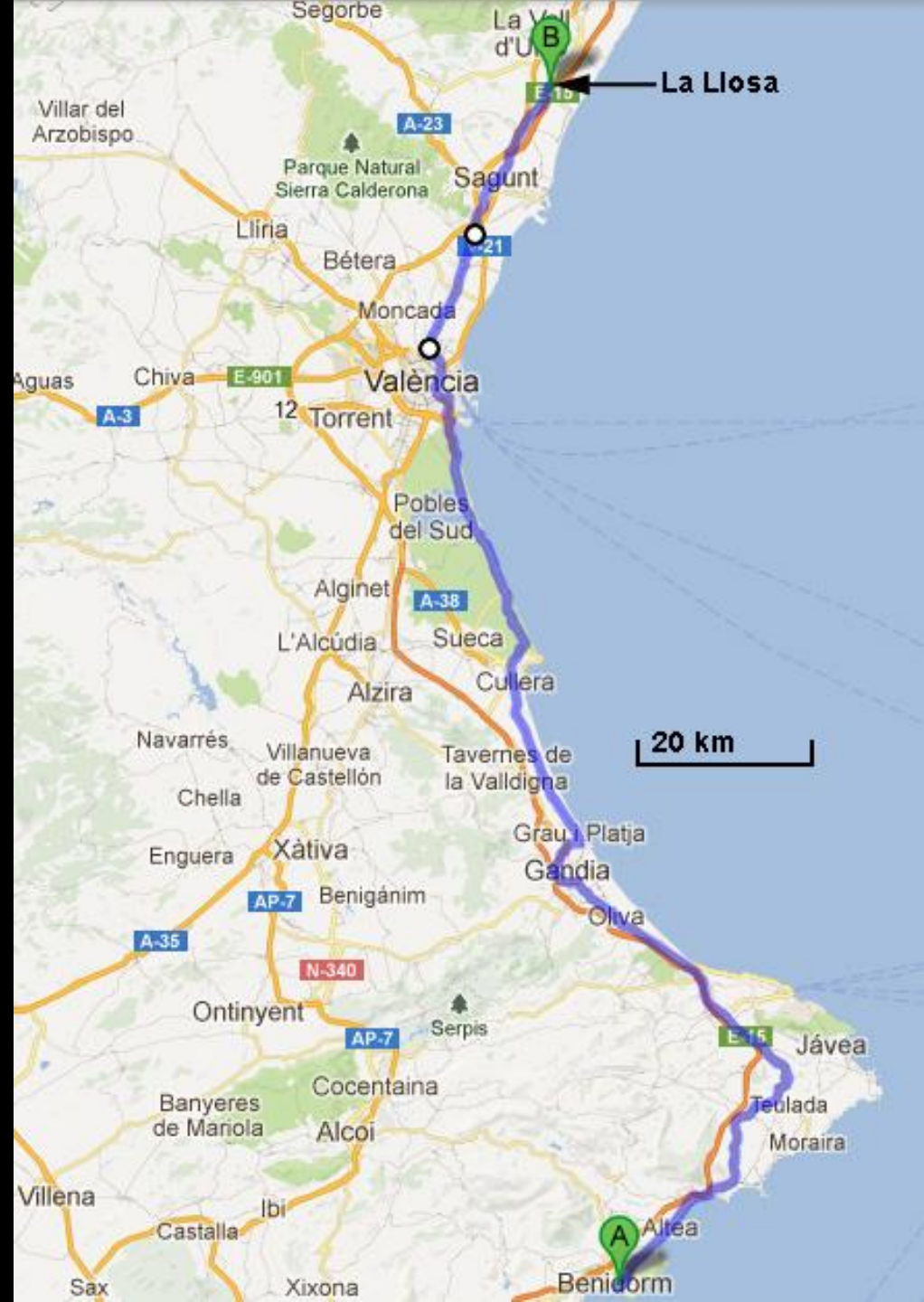
Jeudi 24 mai 2012

Benidorm à La Llosa

Nous partons vers 9 h 00

En longeant le littoral.

De temps en temps, nous nous arrêtons au bord d'une plage.



Cullera

Nous mangeons sur les bords
d'el Rio Júcar





**Parc naturel de l'Albufera,
étang près de Les Gavines**

Église de Natzaret





Valence, Cité des Sciences et des Arts
plus d'infos sur Wikipedia cliquer [ici](#)



Valence

Nous sommes bien accueillis...

(Photo prise par Martine)

Encore une fois, pour visiter cette ville, il faudrait beaucoup plus de temps. Mais tout bien réfléchi, nous ne nous y attarderons pas trop, car Martine commence à s'arrêter devant une bijouterie où la montre la moins chère est à 3600 €.



**Plaza de la Reina
La tour de la cathédrale**

Tour de la església de Santa Caterina





La cathédrale





Place de la mairie



Place Rodrigo Botet



Le Marché central



Église Santos Juanes



Impasse privée (fermée par une grille) au 5 carrer Cadirers



On y boit la *horchata de chufa* (*orxata de xufa* en [valencien](#)), une boisson sucrée élaborée à partir des tubercules de [souchet](#) (*chufa*). Ce [lait végétal](#) est typique de la [région de Valence](#), en [Espagne](#), où il est très populaire. Servie glacée, parfois avec de la glace pilée (*granizado*), l'*horchata* est non seulement rafraîchissante mais aussi très nutritive. Elle se déguste traditionnellement avec des petits pains appelés [fartons](#). (Wikipedia)



Église Santa Catalina



Jardins du Turia. Dans l'ancien lit du rio Turia détourné après les inondations de 1957 qui ont fait 80 morts.

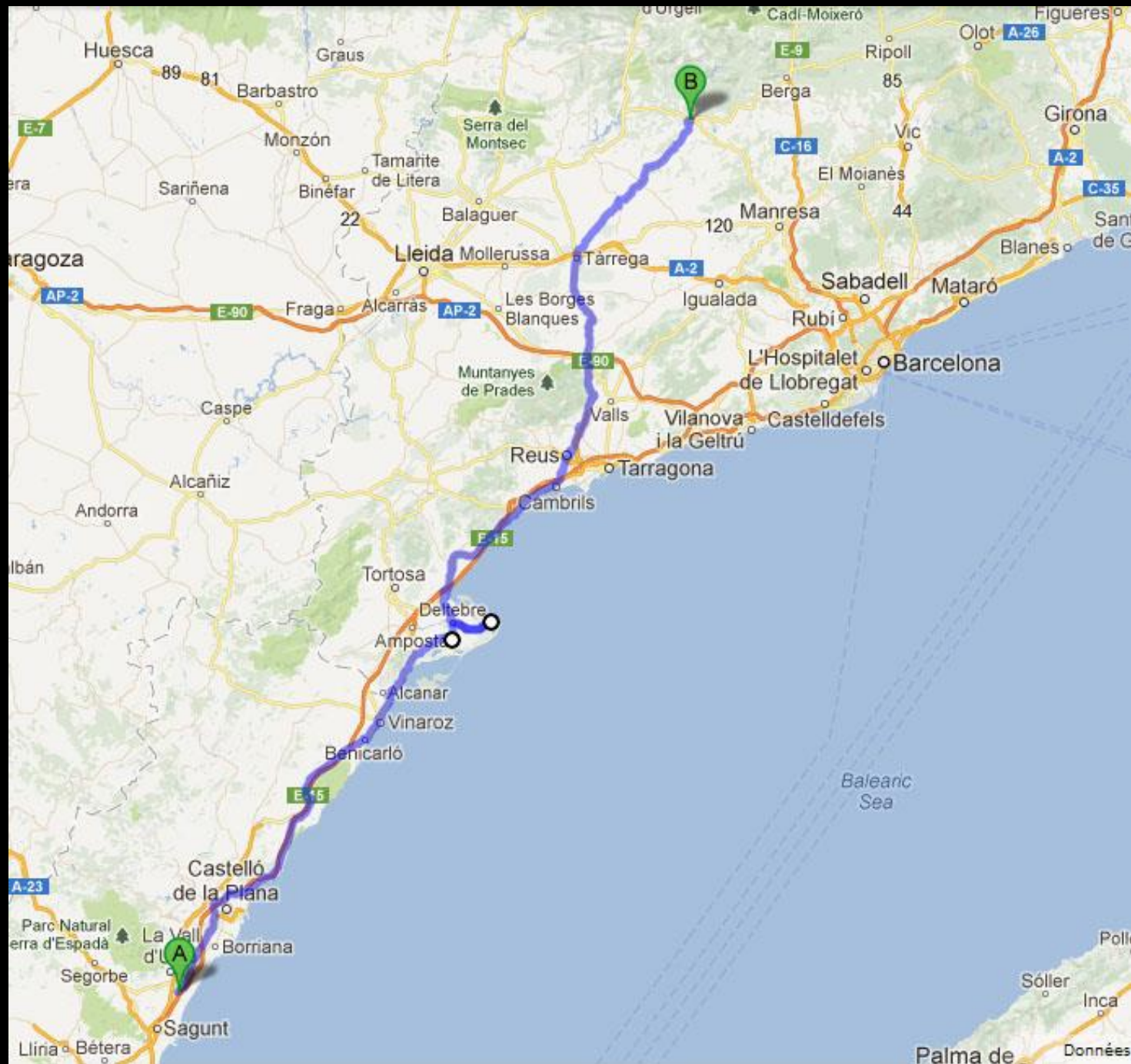
[Plus sur Wikipedia](#)

Vers 18 h nous repartons et trouvons un petit hôtel à la Llosa.

**Vendredi
25 mai 2012**

**La Llosa à
Solsona**

**Nous allons
visiter le delta
de l'Ebre avant
de rejoindre
Solsona tard
dans la soirée.**





**Ce portail de l'église de
Chilches est original**

Rizières du delta de l'Ebre





Mouette rieuse



Aigrette garzette



Poule d'eau



Foulque



Échasse blanche



Couple de canards colverts



Flamants roses





Delta de l'Ebre vu depuis le "Mirador del Garxal"

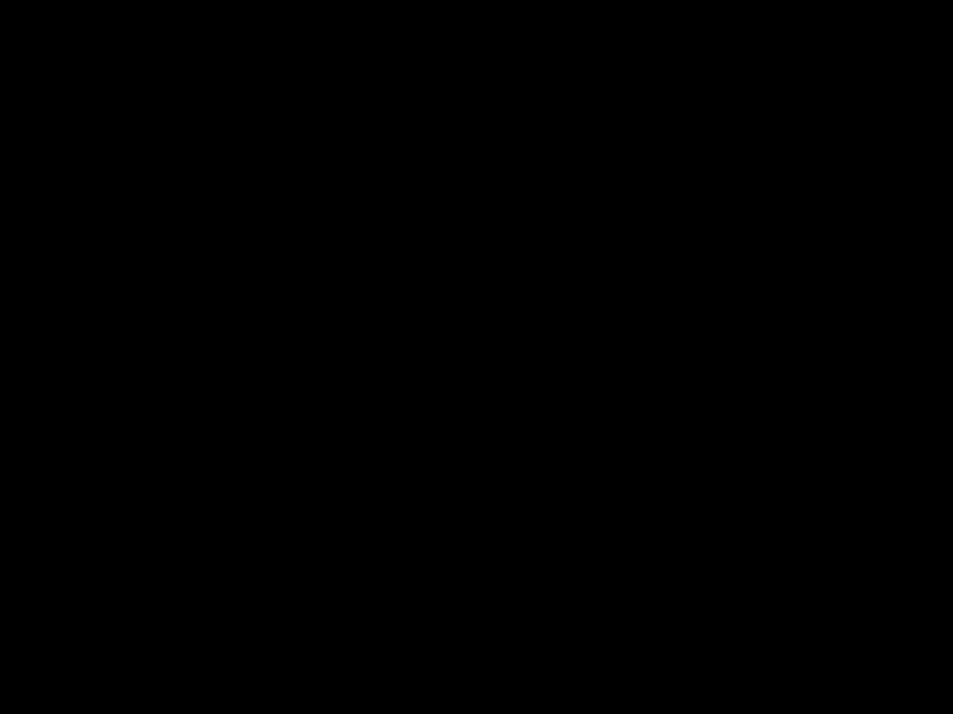
Et maintenant, direction Solsona

Samedi 26 mai 2012
Quelques photos de la vieille ville de Solsona



Porte d'entrée de la vieille ville et cathédrale







Dimanche 27 mai 2012



Pantà (lac) de la Llosa del Cavall

**Photo prise depuis le Santuari de Lord à 1186 m d'altitude
et 13,5 km à vol d'oiseau au nord de Solsona.**



Santuari de Lord



Ermita de Santa Eulàlia

Avec Fabrice et Malú nous décidons de tenter de rejoindre la "Presó de Busa" par un chemin de randonnée qui au début semble facile mais qui, au bout de quelques km, devient pratiquement de l'escalade. Nous rebroussons chemin, mais nous aurons fait malgré tout une belle promenade.





Animaux du Solsonès



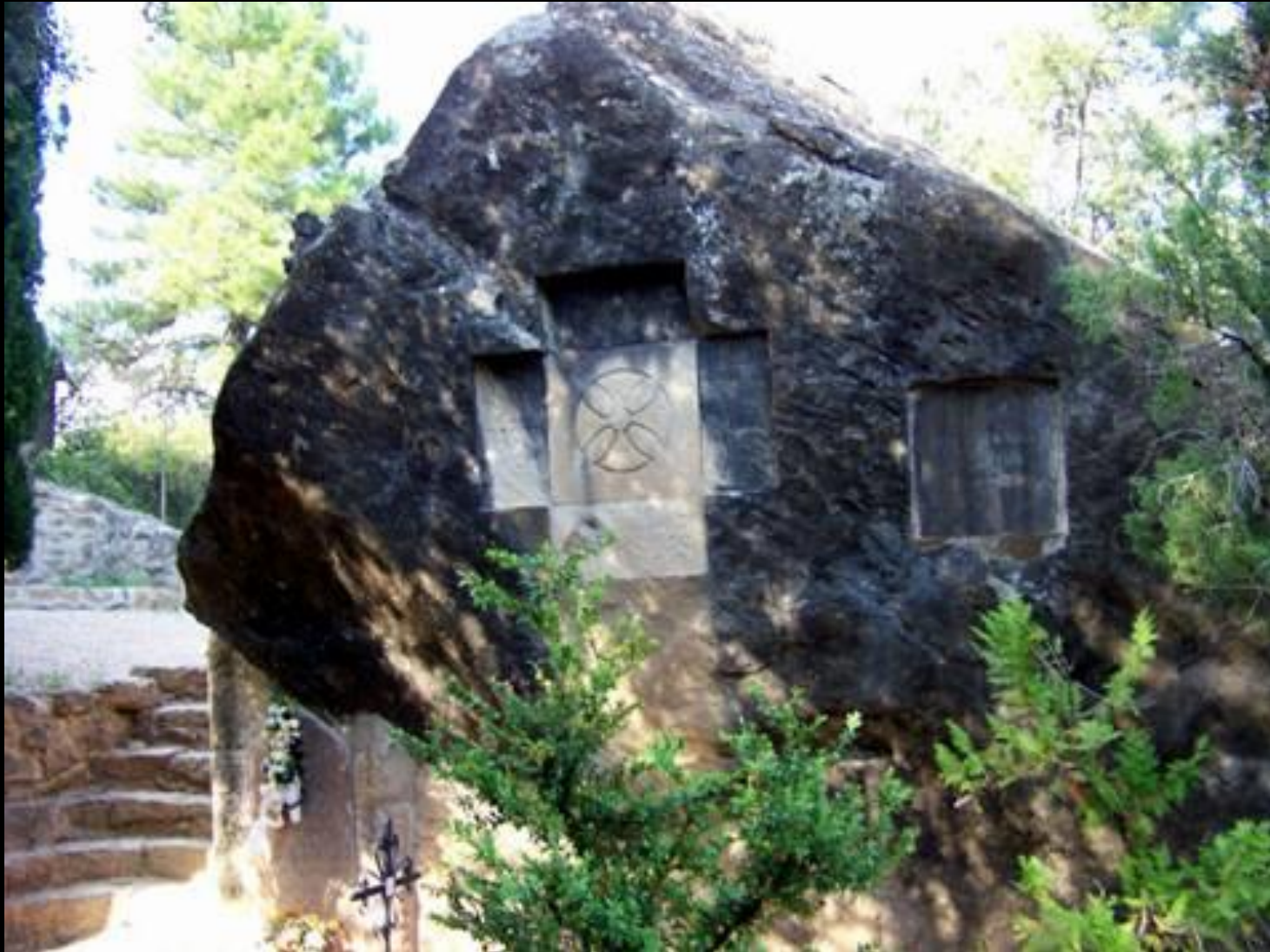
Au retour, nous passons par Olius où nous visitons une petite église romane du XI^e siècle avec crypte ainsi qu'un cimetière créé par l'architecte Bernardí Martorell i Puig, disciple de Gaudí, dont les tombes sont creusées dans le rocher.



L'église d'Olius et sa crypte

Le cimetière d'Olius

Plus d'infos cliquer [ici](#)



Lundi 28 mai 2012

Aujourd'hui, Fabrice et Malú travaillent alors Martine et moi décidons d'aller à la "Presó de Busa". Lors de la guerre Napoléonienne contre l'Espagne, 1808-1814, ce site était un camp militaire où l'on maintenait prisonniers les Français. La tradition dit que désespérés, il y en avait qui se jetaient dans le vide en criant "Mourir à Busa et ressurgir à Paris"





Sur le chemin, belle fleur
et drôle de champignon





À gauche, un bord de la prison. Il n'y avait pas besoin de construire un mur en hauteur, car ce rocher dont la partie supérieure fait environ deux terrains de football, est limité tout le tour par cette paroi. On y accède par une passerelle. Une évasion était vraiment improbable.



Photo prise depuis la Presó de Busa

Demain, nous rentrons à Combiers.

Fin du 4^e et dernier épisode